

1919-01-18

SENDER

Knud Lyhne

RECIPIENT

Poul Uttenreitter

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Dansk

General comment:

Der kom ikke noget digt af Knud Lyhne i Klingen.

Den omtalte "professor Salomonsen" er Carl Julius Salomonsen, der med sit foredrag Smitsomme sindslidelser før og nu med særligt henblik på de nyere kunstretninger, som blev holdt 15. januar 1919 i Medicinsk-historisk Selskab, startede den hurtigt omsiggribende "dysmorfismedebat". Foredraget udkom en lille måneds tid senere i bogform. Et år efter fulgte Tillægsbemærkninger om Dysmorphismens sygelige Natur.

Sender's location:

Horsens

Recipient's location:

Kerteminde

Mentioned people:

Gustaf Fröding

Carl Julius Salomonsen

Archive:

Poul Uttenreitters papirer. Det Kongelige Bibliotek, Tilg. 634.

TRANSCRIPTION

Horsens den 18/1 - 19

Hr. Redaktør Poul Uttenreitter!

Vor fælles Ven Fuldmægtig Bock synes, at vedlagte "Elverdans" er et ganske godt Digt; hvis De synes det samme bedes De om at optage det i "Klingen".

Maaske vedlagte Udklip af "Horsens Avis" kan interessere Dem. Der burde vel rejses Anklage mod Professor Salomonsen - dog det er vel foreløbig ørkesløst at strides med Mængden; Hverdagsvanen og "den store Kloghed". Om Frödings lille Digt "Hamlet" skulde været gaaet Dem i glemme citerer jeg det her:

Hamlet

Väl är mit huvud sjukt, väl vackla stegen,
väl är jag nära at förgås av kvalen,
min blick är inåtvänd, min mun förtegen,
de hava rätt:"Visst är prins Hamlet galen!"

Visst är Prins Hamlet galen, men han leker väl ock med flit en lek med galenskapen, emot det motstånd, intet klokt beveker, begagnar han det galna såsom vapen.

Du kloka vardagsvana, som bestalsamt ser till att allting göres som det brukas - var på din vakt, när Hamlet handlar sälsamt, at ej din stora klokhets förödmjukas.

(Gustaf Fröding)

De venligste Hilsner

Deres ærbødige

Knud Lyhne

Horsens den 18/1 - 19

Fra. Redaktør Poul Uttenreithes!

Vor fælle Ven Fuldmægtig Bock
synes, at vedlægge „Ehverdags“
er et ganske godt Bigt; hvis
De synes det samme bedes
De om at optage det i „Klingen“.

Maaske vedlagte Redklip af
„Horsens Avis“ kan interessere
Dem. Der burde vel rejses
Anklage mod Professor Salomonsen
- dog det er vel foreløbig ör-
kesløst at strides med Mængden,
Hverdagsvæsen og „den store
Kloghed“. Om Frøding, lille
Bigt „Havnet“ skulde været gaaet
Dem i gløkke citerer jeg det
her:

Hamlet

Väl är mit huvud sjukt, väl vackla stegen,
väl är jag nära att föryås av kvalen,
min blick är inåtvänd, min mun förtegen,
de hava rätt: „Visst är prins Hamlet galen!”

Visst är Prins Hamlet galen, men han leker
väl och med flit en lek med galenskapen,
emot det motstånd, intet klokt beveker,
begagnar han det galna säson vapen.

Du kloka vardagsvana, som bestalsamt
ser till att allting göres som det brukas
- var på din vakt, när Hamlet handlar sälsamt,
at ej din stora klokhets förödmjukas.

(Gustaf Fröding)

De vänligste Hilsner

Deres Arbödige

Knud Lyhne